

第 519/2016 號行政長官批示

鑑於判給Raymetrics S.A.向地球物理暨氣象局供應「激光雷達」的執行期跨越一財政年度，因此必須保證其財政支付。

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規《公共財政管理制度》第二十條的規定，作出本批示。

一、許可與Raymetrics S.A.訂立向地球物理暨氣象局供應「激光雷達」的合同，金額為\$1,783,114.95（澳門幣壹佰柒拾捌萬叁仟壹佰壹拾肆元玖角伍分），並分段支付如下：

2016年\$ 624,090.23

2017年 \$ 1,159,024.72

二、二零一六年的負擔由登錄於本年度澳門特別行政區財政預算第四十章「投資計劃」內經濟分類07.10.00.00.99、次項目7.040.001.22的撥款支付。

三、二零一七年的負擔將由登錄於該年度澳門特別行政區財政預算的相應撥款支付。

四、二零一六年財政年度在本批示第一款所訂金額下若計得結餘，可轉移至下一財政年度，但不得增加有關機關支付該項目的總撥款。

二零一六年十二月十六日

行政長官 崔世安

第 520/2016 號行政長官批示

鑑於判給MTEL電信有限公司為行政公職局提供「政府數據中心雲端方案、網絡設施及資訊設備」（第一及第二組合項目）的執行期跨越一財政年度，因此必須保證其財政支付。

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規《公共財政管理制度》第二十條的規定，作出本批示。

一、許可與MTEL電信有限公司訂立為行政公職局提供「政府數據中心雲端方案、網絡設施及資訊設備」（第一及第二組合

Despacho do Chefe do Executivo n.º 519/2016

Tendo sido adjudicado à Raymetrics S.A. o fornecimento de «LIDAR (Light Detection and Ranging)» para a Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, cujo prazo de execução se prolonga por mais de um ano económico, torna-se necessário garantir a sua cobertura financeira.

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 20.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime de administração financeira pública), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

1. É autorizada a celebração do contrato com a Raymetrics S.A., para o fornecimento de «LIDAR (Light Detection and Ranging)» para a Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, pelo montante de \$ 1 783 114,95 (um milhão, setecentas e oitenta e três mil, cento e catorze patacas e noventa e cinco avos), com o escalonamento que a seguir se indica:

Ano 2016 \$ 624 090,23

Ano 2017 \$ 1 159 024,72

2. O encargo referente a 2016 será suportado pela verba inscrita no capítulo 40.º «Investimentos do Plano», código económico 07.10.00.00.99, subacção 7.040.001.22, do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau para o corrente ano.

3. O encargo referente a 2017 será suportado pela verba correspondente, a inscrever no Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau desse ano.

4. O saldo que venha a apurar-se no ano económico de 2016, relativamente ao limite fixado no n.º 1 do presente despacho, pode transitar para o ano económico seguinte, desde que a dotação global do organismo, que suporta os encargos da acção, não sofra qualquer acréscimo.

16 de Dezembro de 2016.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

Despacho do Chefe do Executivo n.º 520/2016

Tendo sido adjudicada à Companhia de Telecomunicações de MTEL, Limitada a prestação de «Soluções em nuvem, instalações de rede e equipamentos informáticos destinados ao Centro de Dados do Governo» (Componentes I e II) para a Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, cujo prazo de execução se prolonga por mais de um ano económico, torna-se necessário garantir a sua cobertura financeira.

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 20.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime de administração financeira pública), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

1. É autorizada a celebração do contrato com a Companhia de Telecomunicações de MTEL, Limitada, para a prestação de «Soluções em nuvem, instalações de rede e equipamentos informáticos destinados ao Centro de Dados do Governo»

項目)的合同,金額為\$10,236,288.00(澳門幣壹仟零貳拾叁萬陸仟貳佰捌拾捌元整),並分段支付如下:

2016年	\$ 5,118,144.00
2017年.....	\$ 5,118,144.00

二、二零一六年的負擔由登錄於本年度澳門特別行政區財政預算第四十章「投資計劃」內經濟分類07.10.00.00.09、次項目1.013.047.14的撥款支付。

三、二零一七年的負擔將由登錄於該年度澳門特別行政區財政預算的相應撥款支付。

四、二零一六年財政年度在本批示第一款所訂金額下若計得結餘,可轉移至下一財政年度,但不得增加有關機關支付該項目的總撥款。

二零一六年十二月十六日

行政長官 崔世安

第 521/2016 號行政長官批示

鑑於判給雁聯計算系統(澳門)有限公司「供應澳門票據清算電子化系統基建方案的資訊設備及相關安裝服務」的執行期跨越一財政年度,因此必須保證其財政支付。

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權,並根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規《公共財政管理制度》第二十條的規定,作出本批示。

一、許可與雁聯計算系統(澳門)有限公司訂立「供應澳門票據清算電子化系統基建方案的資訊設備及相關安裝服務」的合同,金額為\$16,350,000.00(澳門幣壹仟陸佰叁拾伍萬元整),並分段支付如下:

2016年	\$ 6,540,000.00
2017年.....	\$ 4,905,000.00
2018年	\$ 4,905,000.00

二、二零一六年的負擔由登錄於本年度澳門金融管理局投資預算內「第53號——設備」帳目的撥款支付。

(Componentes I e II) para a Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, pelo montante de \$ 10 236 288,00 (dez milhões, duzentas e trinta e seis mil, duzentas e oitenta e oito patacas), com o escalonamento que a seguir se indica:

Ano 2016	\$ 5 118 144,00
Ano 2017	\$ 5 118 144,00

2. O encargo referente a 2016 será suportado pela verba inscrita no capítulo 40.º «Investimentos do Plano», código económico 07.10.00.00.09, subacção 1.013.047.14, do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau para o corrente ano.

3. O encargo referente a 2017 será suportado pela verba correspondente, a inscrever no Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau desse ano.

4. O saldo que venha a apurar-se no ano económico de 2016, relativamente ao limite fixado no n.º 1 do presente despacho, pode transitar para o ano económico seguinte, desde que a dotação global do organismo, que suporta os encargos da acção, não sofra qualquer acréscimo.

16 de Dezembro de 2016.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

Despacho do Chefe do Executivo n.º 521/2016

Tendo sido adjudicado à Ylink (Macau) Cálculo Sistema Companhia Limitada o «Fornecimento de Equipamentos de Infra-Estrutura Informática para o Sistema de Liquidação Automática de Valores no Sector Bancário de Macau e os Respective Serviços de Instalação», cujo prazo de execução se prolonga por mais de um ano económico, torna-se necessário garantir a sua cobertura financeira.

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 20.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime de administração financeira pública), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

1. É autorizada a celebração do contrato com a Ylink (Macau) Cálculo Sistema Companhia Limitada, para o «Fornecimento de Equipamentos de Infra-Estrutura Informática para o Sistema de Liquidação Automática de Valores no Sector Bancário de Macau e os Respective Serviços de Instalação», pelo montante de \$ 16 350 000,00 (dezasseis milhões e trezentas e cinquenta mil patacas), com o escalonamento que a seguir se indica:

Ano 2016	\$ 6 540 000,00
Ano 2017	\$ 4 905 000,00
Ano 2018	\$ 4 905 000,00

2. O encargo referente a 2016 será suportado pela verba inscrita na «Conta 53 — Equipamento», do orçamento de investimento da Autoridade Monetária de Macau para o corrente ano.